

Samstag, 6. Dezember 2014

Charming Entertainment

Konzert von Sugar and the Josephines

18.30 Uhr
Türöffnung
19.00 Uhr Raclette à discrétion
und Dessert (CHF 30.–) *R*
21.00 Uhr
Konzertbeginn (CHF 20.–)
R Nachtessen nur mit Reservation



Die Aarauer
Jazz- und
Chanson-
Combo um

Sängerin Marion Weik entführt
das Publikum mit Charme
und kabarettistischem Flair in
die Zeiten der 30er-Jahre bis
zurück in die Gegenwart. Im
Instrumentenkoffer mit dabei
führt sie nebst ihrer aktuellen
CD «Rhythm Is Our Business»
auch neu einstudierte Songs.

Mittwoch, 17. Dezember 2014

Märchen für Erwachsene

erzählt von
Sabine Bianchetti und
Evelin Amsler

19.00 Uhr
Türöffnung (Eintritt gratis)
20.00 Uhr
Beginn
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Sabine
Bianchetti
und Evelin
Amsler

entführen uns in die Geschich-
ten des Lebens mit Schalk und
Weisheiten, wie sie ursprüng-
lich für Erwachsene geschrie-
ben wurden. Ein spannender
und unterhaltsamer Abend für
Erwachsene jeden Alters.

Newsletter

Ca. alle 2 Wochen erhalten Sie die neusten Aktivitäten rund um
die Biberburg per Mail.

Einfach eine E-Mail an office@biberburg.ch mit dem Stichwort
«Newsletter» senden und schon sind Sie dabei.

Natur, Kultur und Geselligkeit sind die drei Hauptmotive des
Vereins, um die Menschen wieder etwas näher zur Natur
zu bringen. Die Biberburg ist ein Nonprofit-Betrieb, dessen Ge-
winn dem Verein gehört und laut Statuten für Natur-, Umwelt-
oder Kulturprojekte verwendet wird.

Der Natur zuliebe auf -Papier gedruckt.

Der Treffpunkt



Die nachhaltig gebaute Biber-
burg lädt zu jeder Jahreszeit
zum Verweilen ein. Gönnen Sie
sich einige Momente der Aus-
zeit und geniessen Sie unser
einmaliges Ambiente – alleine,
zu zweit oder im Freundes-
und Familienkreis.

Reservieren Sie die Biberburg für ein Seminar oder eine private Feier

Die einzigartige Lokalität mit viel Atmosphäre und Charme kann
vielseitig genutzt werden: sei es für einen Kundenanlass,
ein Seminar, einen Apéro, eine private Feier usw.
Auf unserer Homepage finden Sie die wichtigen Infos dazu.



Öffnungszeiten des Biberburg-Gastrobetriebs

Jeden Donnerstag 17.00 – 24.00 Uhr
Jeden Freitag 16.00 – 01.00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.biberburg.ch



Veranstaltungskalender 2014

AUGUST – DEZEMBER



Verein Wald Hirschthal
Auenweg 1 | 5042 Hirschthal

Reservationen:
office@biberburg.ch | Telefon 079 559 18 77
www.biberburg.ch



Sonntag, 10. August 2014

Biberburg Sonntagsbrunch
mit musikalischer Unter-
malung von Sven Berner,
Hirschthal (Klavier)

ab 9.45 Uhr
Türöffnung
10.00–13.00 Uhr
Buffet à discrétion
CHF 30.– Erwachsene
CHF 15.– Kinder (6–12 Jahre)
Reservation erforderlich



Ein reich-
haltiges
Biberburg-
Brunchbuffet
an einem
Sonntag-
morgen. Dazu
musikalische
Unterhaltung durch das virtuo-
se Klavierspiel von Sven Berner
aus Hirschthal.

Mittwoch, 20. August 2014

**«Mensch und Baum –
eine Symbiose?»**

Referat von Beat Burren

19.00 Uhr
Türöffnung (Eintritt gratis)
20.00 Uhr
Beginn des Referats
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Inwieweit
bilden Mensch
und Baum
eine symbio-
tische Lebensgemeinschaft?
Die Beziehung Baum – Mensch
ist vielschichtig und wird
eingehend beleuchtet. Ergeb-
nisse und Facetten erstaunen,
bringen uns zum Nachdenken
und Schmunzeln!

Samstag, 6. September 2014

**Country und
Line-Dance Night**
mit Wyna West

19.30 Uhr
Türöffnung
21.00 Uhr
Konzertbeginn (CHF 20.–)
Mit Bewirtung an der Baumtheke
und Fackelspiess vom Grill



Der fröhliche,
unbeschwerte
Country-
Musikstil mit
Elementen aus Rock'n'Roll und
die Publikumsnähe der Band-
mitglieder sind das unverkenn-
bare Markenzeichen der Wyna
West. Ein Highlight für alle
Linedancer und Countryfans –
zum Geniessen und Mittanzen!

Mittwoch, 17. September 2014

**Mit Permakultur attraktive
Lebensräume schaffen**
Referat von Beat Rölli

19.00 Uhr
Türöffnung (Eintritt gratis)
20.00 Uhr
Beginn des Referats
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Permakultur
bedeutet so
viel wie «dau-
erhafte Land-
wirtschaft». Permakultur
ist ein System, das sich ganz
der nachhaltigen Entwicklung
verschrieben hat. Am Vortrag
erfahren Sie, wie man mit
Permakultur vom Balkongar-
ten bis zur Wüstenbegrünung
Lebensräume gestalten kann!

Samstag, 4. Oktober 2014

Stubete in der Biberburg
Patronatskapelle
Schenkenberger

18.30 Uhr
Türöffnung
19.00 Uhr
Älpler-Makronen
(CHF 23.–) *R*
20.30 Uhr
Konzertbeginn (gratis)
R Nachtessen nur mit Reservation



Verschiedene
Formationen
bringen die
schönsten
Melodien in
die Biber-
burg-Stube.
Zum Tanzen oder einfach zum
Zuhören. Nachtessen: Natürlich
gehören die feinen Älpler-Mak-
ronen mit Apfelmus à discrétion
sowie ein Dessert dazu.

Mittwoch, 15. Oktober 2014

**Anekdoten aus der Gesund-
heitsgeschichte (oder Heil-
kunst von früher bis heute)**
Referat von Brigitte Poffa

19.00 Uhr
Türöffnung (Eintritt gratis)
20.00 Uhr
Beginn des Referats
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Pest, Kräu-
terbuch und
Rüschenrock
– Sie erfahren
so einiges aus
der Geschich-
te der Heilkunst und Hygiene!
Brigitte Poffa, Geschichtsver-
mittlerin im Museum Aargau,
nimmt Sie mit auf eine Reise
durch die Geschichte der Heil-
kunst.

Samstag, 1. November 2014

Irish Night
Konzert von Malinbeg

19.00 Uhr
Türöffnung
19.30 Uhr
Irish Menu mit Shepherd's
Pie (Rind) und Dessert
(CHF 26.–) *R*
21.00 Uhr
Konzertbeginn (CHF 20.–)
R Nachtessen nur mit Reservation



MALINBEG
ist eine Irish
Folk Band mit
mehr als nur
traditioneller Besetzung. Sie
ist bekannt für einen facetten-
reichen, starken Leadgesang
und virtuose Instrumentalpas-
sagen. Durch ihre erfrischende
Bühnenpräsenz und ihr grosses,
vielseitiges Repertoire ver-
spricht dies ein Winterhighlight
der besonderen Art zu werden.

Mittwoch, 19. November 2014

**Erlebnisreise auf
der einzigartigen Insel
Madagaskar**

Referat von Ulrich Spillmann
19.00 Uhr
Türöffnung (Eintritt gratis)
20.00 Uhr
Beginn des Referats
Mit Bewirtung an der Baumtheke



Wir beglei-
ten Ulrich
Spillmann
durch die
Regen-, Trocken- und Dor-
nenwälder von Madagaskar
und treffen auf freundliche
Menschen und quirlige Lemu-
ren. Die mächtigen Baobabs
beeindrucken ebenso wie auch
die seltenen Pflanzen und
Tiere, die nur auf dieser Insel
heimisch sind.

Sonntag, 30. November 2014

**Chlauseinzug bei der
Biberburg**

14.30 Uhr
Begrüssung der Chläuse
beim Waldausgang Buech-
lisberg (Friedhofstrasse)
inkl. Trychlergruppe Rotten-
schwil
15.00 Uhr
Chlauseinzug
bei der Biberburg
15.00–17.30 Uhr
diverse Aktivitäten



Auch
dieses Jahr
kommt der
Samichlaus
mit seinen Schmutzlis am
1. Advent in die Biberburg,
um Kinder und Erwachsene zu
besuchen. Mit Geschichten –
erzählt vom Samichlaus – oder
beim Basteln und Spielen mit
den Schmutzlis vergeht der
Nachmittag im Nu. Für Hung-
rige hat der Gastrobetrieb der
Biberburg geöffnet.